

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

SAPPORO ⇒ OTARU (via MARUYAMA)
札幌 ⇒ 小樽 (円山經由)

MON - FRI
週1-週5

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票



バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文	6:35	6:40	6:50	6:55	7:15	7:25	7:35	7:45	8:25	9:05	9:25	9:35	9:45	10:05	10:25	10:35	10:45	11:05	11:15	11:25	11:35	11:45	12:05	12:15
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站																								
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	6:38	6:43	6:53	6:58	7:18	7:28	7:38	7:48	8:28	9:08	9:28	9:38	9:48	10:08	10:28	10:38	10:48	11:08	11:18	11:28	11:38	11:48	12:08	12:18
北1条西4丁目	-	-	6:40	6:45	6:55	7:00	7:20	7:30	7:40	7:50	8:30	9:10	9:30	9:40	9:50	10:10	10:30	10:40	10:50	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:10	12:20
北1条西7丁目	-	-	6:41	6:46	6:56	7:01	7:21	7:31	7:41	7:51	8:31	9:11	9:31	9:41	9:51	10:11	10:31	10:41	10:51	11:11	11:21	11:31	11:41	11:51	12:11	12:21
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	6:43	6:48	6:58	7:03	7:23	7:33	7:43	7:53	8:33	9:13	9:33	9:43	9:53	10:13	10:33	10:43	10:53	11:13	11:23	11:33	11:43	11:53	12:13	12:23
道立近代美術館	-	-	6:45	6:50	7:00	7:05	7:25	7:35	7:45	7:55	8:35	9:15	9:35	9:45	9:55	10:15	10:35	10:45	10:55	11:15	11:25	11:35	11:45	11:55	12:15	12:25
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	6:50	6:55	7:05	7:10	7:30	7:40	7:50	8:00	8:40	9:20	9:40	9:50	10:00	10:20	10:40	10:50	11:00	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:20	12:30
西区役所前	-	-	6:58	7:03	7:13	7:18	7:38	7:48	7:58	8:08	8:48	9:28	9:48	9:58	10:08	10:28	10:48	10:58	11:08	11:28	11:38	11:48	11:58	12:08	12:28	12:38
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	7:06	7:11	7:21	7:26	7:46	7:56	8:06	8:16	8:56	9:36	9:56	10:06	10:16	10:36	10:56	11:06	11:16	11:36	11:46	11:56	12:06	12:16	12:36	12:46
見 晴	-	-	7:17	7:22	7:32	7:37	7:57	8:07	8:17	8:27	9:07	9:47	10:07	10:17	10:27	10:47	11:07	11:17	11:27	11:47	11:57	12:07	12:17	12:27	12:47	12:57
新 光	-	-	7:26	7:31	7:41	7:46	8:06	8:16	8:26	8:36	9:16	9:56	10:16	10:26	10:36	10:56	11:16	11:26	11:36	11:56	12:06	12:16	12:26	12:36	12:56	13:06
潮見台	-	-	7:32	7:37	7:47	7:52	8:12	8:22	8:32	8:42	9:22	10:02	10:22	10:32	10:42	11:02	11:22	11:32	11:42	12:02	12:12	12:22	12:32	12:42	13:02	13:12
奥沢口	-	-	7:34	7:39	7:49	7:54	8:14	8:24	8:34	8:44	9:24	10:04	10:24	10:34	10:44	11:04	11:24	11:34	11:44	12:04	12:14	12:24	12:34	12:44	13:04	13:14
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	7:35	7:40	7:50	7:55	8:15	8:25	8:35	8:45	9:25	10:05	10:25	10:35	10:45	11:05	11:25	11:35	11:45	12:05	12:15	12:25	12:35	12:45	13:05	13:15
市役所通	-	-	7:37	7:42	7:52	7:57	8:17	8:27	8:37	8:47	9:27	10:07	10:27	10:37	10:47	11:07	11:27	11:37	11:47	12:07	12:17	12:27	12:37	12:47	13:07	13:17
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	7:43	7:48	7:58	8:03	8:23	8:33	8:43	8:53	9:33	10:13	10:33	10:43	10:53	11:13	11:33	11:43	11:53	12:13	12:23	12:33	12:43	12:53	13:13	13:23

バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文	12:25	12:45	12:55	13:05	13:30	14:05	14:20	14:45	14:55	15:05	15:25	15:35	15:45	16:05	16:25	16:45	17:00	17:13	17:25	17:45	17:55	18:05	18:13	18:25
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站																								
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	12:28	12:48	12:58	13:08	13:33	14:08	14:23	14:48	14:58	15:08	15:28	15:38	15:48	16:08	16:28	16:48	17:03	17:16	17:28	17:48	17:58	18:08	18:16	18:28
北1条西4丁目	-	-	12:30	12:50	13:00	13:10	13:35	14:10	14:25	14:50	15:00	15:10	15:30	15:40	15:50	16:10	16:30	16:50	17:05	17:18	17:30	17:50	18:00	18:10	18:18	18:30
北1条西7丁目	-	-	12:31	12:51	13:01	13:11	13:36	14:11	14:26	14:51	15:01	15:11	15:31	15:41	15:51	16:11	16:31	16:51	17:06	17:19	17:31	17:51	18:01	18:11	18:19	18:31
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	12:33	12:53	13:03	13:13	13:38	14:13	14:28	14:53	15:03	15:13	15:33	15:43	15:53	16:13	16:33	16:53	17:08	17:21	17:33	17:53	18:03	18:13	18:21	18:33
道立近代美術館	-	-	12:35	12:55	13:05	13:15	13:40	14:15	14:30	14:55	15:05	15:15	15:35	15:45	15:55	16:15	16:35	16:55	17:10	17:23	17:35	17:55	18:05	18:15	18:23	18:35
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	12:40	13:00	13:10	13:20	13:45	14:20	14:35	15:00	15:10	15:20	15:40	15:50	16:00	16:20	16:40	17:00	17:15	17:28	17:40	18:00	18:10	18:20	18:28	18:40
西区役所前	-	-	12:48	13:08	13:18	13:28	13:53	14:28	14:43	15:08	15:18	15:28	15:48	15:58	16:08	16:28	16:48	17:08	17:23	17:36	17:48	18:08	18:18	18:28	18:36	18:48
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	12:56	13:16	13:26	13:36	14:01	14:36	14:51	15:16	15:26	15:36	15:56	16:06	16:16	16:36	16:56	17:16	17:31	17:44	17:56	18:16	18:26	18:36	18:44	18:56
見 晴	-	-	13:07	13:27	13:37	13:47	14:12	14:47	15:02	15:27	15:37	15:47	16:07	16:17	16:27	16:47	17:07	17:27	17:42	17:55	18:07	18:27	18:37	18:47	18:55	19:07
新 光	-	-	13:16	13:36	13:46	13:56	14:21	14:56	15:11	15:36	15:46	15:56	16:16	16:26	16:36	16:56	17:16	17:36	17:51	18:04	18:16	18:36	18:46	18:56	19:04	19:16
潮見台	-	-	13:22	13:42	13:52	14:02	14:27	15:02	15:17	15:42	15:52	16:02	16:22	16:32	16:42	17:02	17:22	17:42	17:57	18:10	18:22	18:42	18:52	19:02	19:10	19:22
奥沢口	-	-	13:24	13:44	13:54	14:04	14:29	15:04	15:19	15:44	15:54	16:04	16:24	16:34	16:44	17:04	17:24	17:44	17:59	18:12	18:24	18:44	18:54	19:04	19:12	19:24
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	13:25	13:45	13:55	14:05	14:30	15:05	15:20	15:45	15:55	16:05	16:25	16:35	16:45	17:05	17:25	17:45	18:00	18:13	18:25	18:45	18:55	19:05	19:13	19:25
市役所通	-	-	13:27	13:47	13:57	14:07	14:32	15:07	15:22	15:47	15:57	16:07	16:27	16:37	16:47	17:07	17:27	17:47	18:02	18:15	18:27	18:47	18:57	19:07	19:15	19:27
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	13:33	13:53	14:03	14:13	14:38	15:13	15:28	15:53	16:03	16:13	16:33	16:43	16:53	17:13	17:33	17:53	18:08	18:21	18:33	18:53	19:03	19:13	19:21	19:33

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.co

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

SAPPORO ⇒ OTARU (via MARUYAMA)
札幌 ⇒ 小樽 (円山經由)

MON - FRI
週1-週5

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票



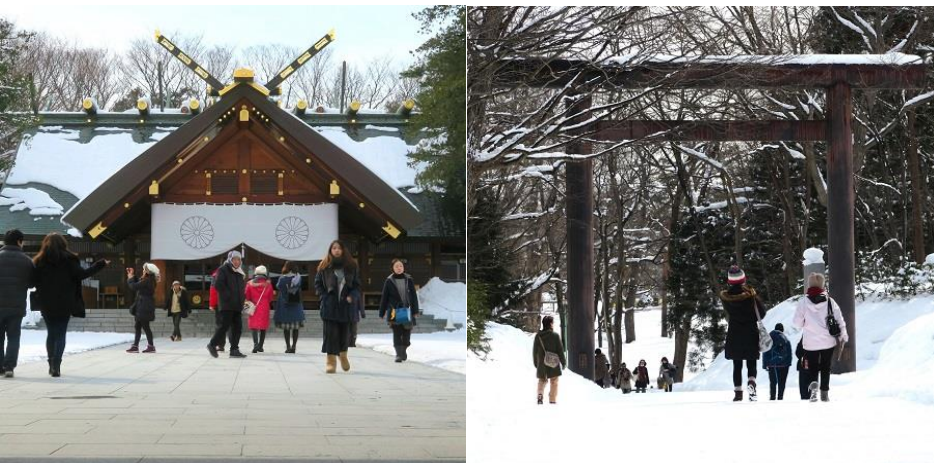
バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文	18:35	18:45	18:55	19:05	19:15	19:30	19:45	19:55	20:05	20:20	20:35	20:50	21:05	21:20	21:35	21:50	22:05	22:20	22:35	23:00
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站																				
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	18:38	18:48	18:58	19:08	19:18	19:33	19:48	19:58	20:08	20:23	20:38	20:53	21:08	21:23	21:38	21:53	22:08	22:23	22:38	23:03
北1条西4丁目	-	-	18:40	18:50	19:00	19:10	19:20	19:35	19:50	20:00	20:10	20:25	20:40	20:55	21:10	21:25	21:40	21:55	22:10	22:25	22:40	23:05
北1条西7丁目	-	-	18:41	18:51	19:01	19:11	19:21	19:36	19:51	20:01	20:11	20:26	20:41	20:56	21:11	21:26	21:41	21:56	22:11	22:26	22:41	23:06
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	18:43	18:53	19:03	19:13	19:23	19:38	19:53	20:03	20:13	20:28	20:43	20:58	21:13	21:28	21:43	21:58	22:13	22:28	22:43	23:08
道立近代美術館	-	-	18:45	18:55	19:05	19:15	19:25	19:40	19:55	20:05	20:15	20:30	20:45	21:00	21:15	21:30	21:45	22:00	22:15	22:30	22:45	23:10
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	18:50	19:00	19:10	19:20	19:30	19:45	20:00	20:10	20:20	20:35	20:50	21:05	21:20	21:35	21:50	22:05	22:20	22:35	22:50	23:15
西区役所前	-	-	18:58	19:08	19:18	19:27	19:37	19:52	20:07	20:17	20:27	20:42	20:57	21:12	21:27	21:42	21:57	22:12	22:27	22:42	22:57	23:22
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色恋人公園)	19:06	19:16	19:26	19:34	19:44	19:59	20:14	20:24	20:34	20:49	21:04	21:19	21:34	21:49	22:04	22:19	22:34	22:49	23:04	23:29
見 晴	-	-	19:17	19:27	19:37	19:44	19:54	20:09	20:24	20:34	20:44	20:59	21:14	21:29	21:44	21:59	22:14	22:29	22:44	22:59	23:14	23:39
新 光	-	-	19:26	19:36	19:46	19:53	20:03	20:18	20:33	20:43	20:53	21:08	21:23	21:38	21:53	22:08	22:23	22:38	22:53	23:08	23:23	23:48
潮見台	-	-	19:32	19:42	19:52	19:58	20:08	20:23	20:38	20:48	20:58	21:13	21:28	21:43	21:58	22:13	22:28	22:43	22:58	23:13	23:28	23:53
奥沢口	-	-	19:34	19:44	19:54	20:00	20:10	20:25	20:40	20:50	21:00	21:15	21:30	21:45	22:00	22:15	22:30	22:45	23:00	23:15	23:30	23:55
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	19:35	19:45	19:55	20:01	20:11	20:26	20:41	20:51	21:01	21:16	21:31	21:46	22:01	22:16	22:31	22:46	23:01	23:16	23:31	23:56
市役所通	-	-	19:37	19:47	19:57	20:03	20:13	20:28	20:43	20:53	21:03	21:18	21:33	21:48	22:03	22:18	22:33	22:48	23:03	23:18	23:33	23:58
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	19:43	19:53	20:03	20:07	20:17	20:32	20:47	20:57	21:07	21:22	21:37	21:52	22:07	22:22	22:37	22:52	23:07	23:22	23:37	24:02



OTARU CANAL
Access: 7 mins walk from Otaru Station Bus Stop
小樽運河
交通: 小樽火車站巴士站下車 步行7分鐘



WHITE LOVER PARK / SHIROI KOIBITO PARK
Access: 5 mins walk from [Nishi-machi Kita 20 Chome] Bus Stop
白色恋人公園
交通: [西町北20丁目]巴士站下車 步行5分鐘



HOKKAIDO SHRINE & MARUYAMA PARK
Access: 10 mins walk from [Maruyama Dai-ichi Torii Bus Stop]
北海道神宮 & 円山公園
交通: [円山第一鳥居]巴士站下車 步行10分鐘

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.co

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

OTARU ⇒ SAPPORO (via MARUYAMA)
小樽 ⇒ 札幌 (円山経由)

MON - FRI
週1-週5

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票



バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文	6:25	6:35	6:45	6:55	7:00	7:05	7:10	7:15	7:20	7:25	7:35	7:45	7:54	8:05	8:15	8:25	8:45	8:55	9:05	9:25	9:35	9:45	10:05	10:25
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站																								
花園公園通	—	—	6:28	6:38	6:48	6:58	7:03	7:08	7:13	7:18	7:23	7:28	7:38	7:48	7:57	8:08	8:18	8:28	8:48	8:58	9:08	9:28	9:38	9:48	10:08	10:28
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	6:30	6:40	6:50	7:00	7:05	7:10	7:15	7:20	7:25	7:30	7:40	7:50	7:59	8:10	8:20	8:30	8:50	9:00	9:10	9:30	9:40	9:50	10:10	10:30
奥沢口	—	—	6:32	6:42	6:52	7:02	7:07	7:12	7:17	7:22	7:27	7:32	7:42	7:52	8:01	8:12	8:22	8:32	8:52	9:02	9:12	9:32	9:42	9:52	10:12	10:32
潮見台	—	—	6:34	6:44	6:54	7:04	7:09	7:14	7:19	7:24	7:29	7:34	7:44	7:54	8:03	8:14	8:24	8:34	8:54	9:04	9:14	9:34	9:44	9:54	10:14	10:34
新 光	—	—	6:40	6:50	7:00	7:10	7:15	7:20	7:25	7:30	7:35	7:40	7:50	8:00	8:09	8:20	8:30	8:40	9:00	9:10	9:20	9:40	9:50	10:00	10:20	10:40
見 晴	—	—	6:48	6:58	7:08	7:18	7:23	7:28	7:33	7:38	7:43	7:48	7:58	8:08	8:17	8:28	8:38	8:48	9:08	9:18	9:28	9:48	9:58	10:08	10:28	10:48
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	7:00	7:10	7:20	7:30	7:35	7:40	7:45	7:50	7:55	8:00	8:10	8:20	8:29	8:40	8:50	9:00	9:20	9:30	9:40	10:00	10:10	10:20	10:40	11:00
西区役所前	—	—	7:06	7:16	7:26	7:36	7:41	7:46	7:51	7:56	8:01	8:06	8:16	8:26	8:35	8:46	8:56	9:06	9:26	9:36	9:46	10:06	10:16	10:26	10:46	11:06
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	7:13	7:23	7:33	7:43	7:48	7:53	7:58	8:03	8:08	8:13	8:23	8:33	8:42	8:53	9:03	9:13	9:33	9:43	9:53	10:13	10:23	10:33	10:53	11:13
道立近代美術館	—	—	7:16	7:26	7:36	7:46	7:51	7:56	8:01	8:06	8:11	8:16	8:26	8:36	8:45	8:56	9:06	9:16	9:36	9:46	9:56	10:16	10:26	10:36	10:56	11:16
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	7:19	7:29	7:39	7:49	7:54	7:59	8:04	8:09	8:14	8:19	8:29	8:39	8:48	8:59	9:09	9:19	9:39	9:49	9:59	10:19	10:29	10:39	10:59	11:19
北1条西7丁目	—	—	7:22	7:32	7:42	7:52	7:57	8:02	8:07	8:12	8:17	8:22	8:32	8:42	8:51	9:02	9:12	9:22	9:42	9:52	10:02	10:22	10:32	10:42	11:02	11:22
北1条西4丁目	—	—	7:25	7:35	7:45	7:55	8:00	8:05	8:10	8:15	8:20	8:25	8:35	8:45	8:53	9:05	9:15	9:25	9:45	9:55	10:05	10:25	10:35	10:45	11:05	11:25
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	7:28	7:38	7:48	7:58	8:03	8:08	8:13	8:18	8:23	8:28	8:38	8:48	8:57	9:08	9:18	9:28	9:48	9:58	10:08	10:28	10:38	10:48	11:08	11:28
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	7:33	7:43	7:53	8:03	8:08	8:13	8:18	8:23	8:28	8:33	8:43	8:53	9:02	9:13	9:23	9:33	9:53	10:03	10:13	10:33	10:43	10:53	11:13	11:33

バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文	10:45	10:55	11:05	11:30	11:45	12:05	12:30	12:45	13:05	13:15	13:30	13:45	14:05	14:15	14:25	14:45	14:55	15:05	15:25	15:45	16:05	16:25	16:35	16:50
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站																								
花園公園通	—	—	10:48	10:58	11:08	11:33	11:48	12:08	12:33	12:48	13:08	13:18	13:33	13:48	14:08	14:18	14:28	14:48	14:58	15:08	15:28	15:48	16:08	16:28	16:38	16:53
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	10:50	11:00	11:10	11:35	11:50	12:10	12:35	12:50	13:10	13:20	13:35	13:50	14:10	14:20	14:30	14:50	15:00	15:10	15:30	15:50	16:10	16:30	16:40	16:55
奥沢口	—	—	10:52	11:02	11:12	11:37	11:52	12:12	12:37	12:52	13:12	13:22	13:37	13:52	14:12	14:22	14:32	14:52	15:02	15:12	15:32	15:52	16:12	16:32	16:42	16:57
潮見台	—	—	10:54	11:04	11:14	11:39	11:54	12:14	12:39	12:54	13:14	13:24	13:39	13:54	14:14	14:24	14:34	14:54	15:04	15:14	15:34	15:54	16:14	16:34	16:44	16:59
新 光	—	—	11:00	11:10	11:20	11:45	12:00	12:20	12:45	13:00	13:20	13:30	13:45	14:00	14:20	14:30	14:40	15:00	15:10	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	16:50	17:05
見 晴	—	—	11:08	11:18	11:28	11:53	12:08	12:28	12:53	13:08	13:28	13:38	13:53	14:08	14:28	14:38	14:48	15:08	15:18	15:28	15:48	16:08	16:28	16:48	16:58	17:13
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	11:20	11:30	11:40	12:05	12:20	12:40	13:05	13:20	13:40	13:50	14:05	14:20	14:40	14:50	15:00	15:20	15:30	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:10	17:25
西区役所前	—	—	11:26	11:36	11:46	12:11	12:26	12:46	13:11	13:26	13:46	13:56	14:11	14:26	14:46	14:56	15:06	15:26	15:36	15:46	16:06	16:26	16:46	17:06	17:16	17:31
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	11:33	11:43	11:53	12:18	12:33	12:53	13:18	13:33	13:53	14:03	14:18	14:33	14:53	15:03	15:13	15:33	15:43	15:53	16:13	16:33	16:53	17:13	17:23	17:38
道立近代美術館	—	—	11:36	11:46	11:56	12:21	12:36	12:56	13:21	13:36	13:56	14:06	14:21	14:36	14:56	15:06	15:16	15:36	15:46	15:56	16:16	16:36	16:56	17:16	17:26	17:41
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	11:39	11:49	11:59	12:24	12:39	12:59	13:24	13:39	13:59	14:09	14:24	14:39	14:59	15:09	15:19	15:39	15:49	15:59	16:19	16:39	16:59	17:19	17:29	17:44
北1条西7丁目	—	—	11:42	11:52	12:02	12:27	12:42	13:02	13:27	13:42	14:02	14:12	14:27	14:42	15:02	15:12	15:22	15:42	15:52	16:02	16:22	16:42	17:02	17:22	17:32	17:47
北1条西4丁目	—	—	11:45	11:55	12:05	12:30	12:45	13:05	13:30	13:45	14:05	14:15	14:30	14:45	15:05	15:15	15:25	15:45	15:55	16:05	16:25	16:45	17:05	17:25	17:35	17:50
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	11:48	11:58	12:08	12:33	12:48	13:08	13:33	13:48	14:08	14:18	14:33	14:48	15:08	15:18	15:28	15:48	15:58	16:08	16:28	16:48	17:08	17:28	17:38	17:53
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	11:53	12:03	12:13	12:38	12:53	13:13	13:38	13:53	14:13	14:23	14:38	14:53	15:13	15:23	15:33	15:53	16:03	16:13	16:33	16:53	17:13	17:33	17:43	17:58

www.bus.hokkaidox.co

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

OTARU ⇒ SAPPORO (via MARUYAMA)
小樽 ⇒ 札幌 (円山経由)

MON - FRI
週1-週5

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票

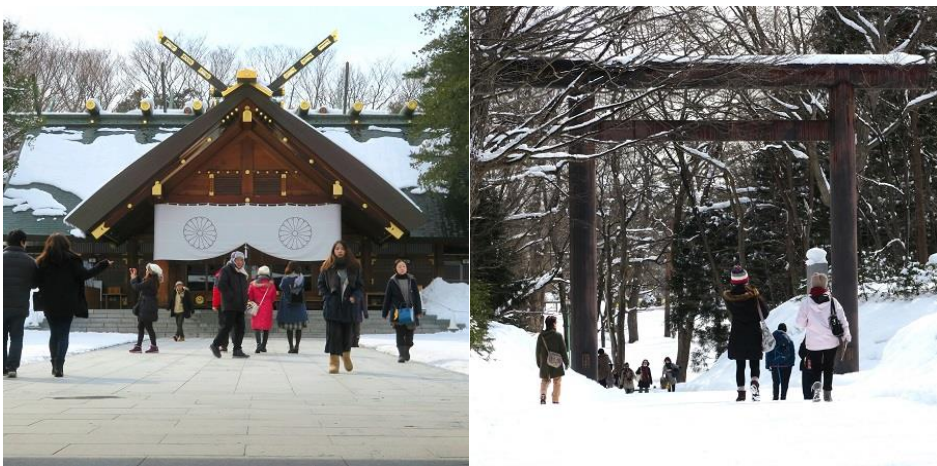
バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文															
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	17:05	17:25	17:35	17:45	18:05	18:25	18:35	18:50	19:00	19:15	19:45	20:10	20:55	21:25	21:55
花園公園通	—	—	17:08	17:28	17:38	17:48	18:08	18:28	18:38	18:53	19:03	19:18	19:48	20:13	20:58	21:28	21:58
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	17:10	17:30	17:40	17:50	18:10	18:30	18:40	18:55	19:05	19:20	19:50	20:15	21:00	21:30	22:00
奥沢口	—	—	17:12	17:32	17:42	17:52	18:12	18:32	18:42	18:57	19:06	19:21	19:51	20:16	21:01	21:31	22:01
潮見台	—	—	17:14	17:34	17:44	17:54	18:14	18:34	18:44	18:59	19:08	19:23	19:53	20:18	21:03	21:33	22:03
新 光	—	—	17:20	17:40	17:50	18:00	18:20	18:40	18:50	19:05	19:14	19:29	19:59	20:24	21:09	21:39	22:09
見 晴	—	—	17:28	17:48	17:58	18:08	18:28	18:48	18:58	19:13	19:22	19:37	20:07	20:32	21:17	21:47	22:17
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	17:40	18:00	18:10	18:20	18:40	19:00	19:10	19:25	19:33	19:48	20:18	20:43	21:28	21:58	22:28
西区役所前	—	—	17:46	18:06	18:16	18:26	18:46	19:06	19:16	19:31	19:38	19:53	20:23	20:48	21:33	22:03	22:33
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	17:53	18:13	18:23	18:33	18:53	19:13	19:23	19:38	19:44	19:59	20:29	20:54	21:39	22:09	22:39
道立近代美術館	—	—	17:56	18:16	18:26	18:36	18:56	19:16	19:26	19:41	19:47	20:02	20:32	20:57	21:42	22:12	22:42
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	17:59	18:19	18:29	18:39	18:59	19:19	19:29	19:44	19:50	20:05	20:35	21:00	21:45	22:15	22:45
北1条西7丁目	—	—	18:02	18:22	18:32	18:42	19:02	19:22	19:32	19:47	19:53	20:08	20:38	21:03	21:48	22:18	22:48
北1条西4丁目	—	—	18:05	18:25	18:35	18:45	19:05	19:25	19:35	19:50	19:55	20:10	20:40	21:05	21:50	22:20	22:50
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	18:08	18:28	18:38	18:48	19:08	19:28	19:38	19:53	19:57	20:12	20:42	21:07	21:52	22:22	22:52
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	18:13	18:33	18:43	18:53	19:13	19:33	19:43	19:58	20:02	20:17	20:47	21:12	21:57	22:27	22:57



OTARU CANAL
Access: 7 mins walk from Otaru Station Bus Stop
小樽運河
交通: 小樽火車站巴士站下車 步行7分鐘



WHITE LOVER PARK / SHIROI KOIBITO PARK
Access: 5 mins walk from [Nishi-machi Kita 20 Chome] Bus Stop
白色恋人公園
交通: [西町北20丁目]巴士站下車 步行5分鐘



HOKKAIDO SHRINE & MARUYAMA PARK
Access: 10 mins walk from [Maruyama Dai-ichi Torii Bus Stop]
北海道神宮 & 円山公園
交通: [円山第一鳥居]巴士站下車 步行10分鐘

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.co

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

SAPPORO ⇒ OTARU (via MARUYAMA)

札幌 ⇒ 小樽 (円山経由)

SAT/SUN/HOLIDAY

週6/週日/曜日

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票



バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文																										
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	6:45	7:25	7:45	8:25	8:45	9:05	9:25	9:35	9:45	10:05	10:30	10:45	11:05	11:15	11:30	11:45	12:05	12:15	12:25	12:45	12:55	13:05	13:25	13:35		
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	6:48	7:28	7:48	8:28	8:48	9:08	9:28	9:38	9:48	10:08	10:33	10:48	11:08	11:18	11:33	11:48	12:08	12:18	12:28	12:48	12:58	13:08	13:28	13:38		
北1条西4丁目	—	—	6:50	7:30	7:50	8:30	8:50	9:10	9:30	9:40	9:50	10:10	10:35	10:50	11:10	11:20	11:35	11:50	12:10	12:20	12:30	12:50	13:00	13:10	13:30	13:40		
北1条西7丁目	—	—	6:51	7:31	7:51	8:31	8:51	9:11	9:31	9:41	9:51	10:11	10:36	10:51	11:11	11:21	11:36	11:51	12:11	12:21	12:31	12:51	13:01	13:11	13:31	13:41		
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	6:53	7:33	7:53	8:33	8:53	9:13	9:33	9:43	9:53	10:13	10:38	10:53	11:13	11:23	11:38	11:53	12:13	12:23	12:33	12:53	13:03	13:13	13:33	13:43		
道立近代美術館	—	—	6:55	7:35	7:55	8:35	8:55	9:15	9:35	9:45	9:55	10:15	10:40	10:55	11:15	11:25	11:40	11:55	12:15	12:25	12:35	12:55	13:05	13:15	13:35	13:45		
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	7:00	7:40	8:00	8:40	9:00	9:20	9:40	9:50	10:00	10:20	10:45	11:00	11:20	11:30	11:45	12:00	12:20	12:30	12:40	13:00	13:10	13:20	13:40	13:50		
西区役所前	—	—	7:07	7:47	8:07	8:47	9:07	9:27	9:47	9:57	10:07	10:27	10:52	11:07	11:27	11:37	11:52	12:07	12:27	12:37	12:47	13:07	13:17	13:27	13:47	13:57		
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	7:14	7:54	8:14	8:54	9:14	9:34	9:54	10:04	10:14	10:34	10:59	11:14	11:34	11:44	11:59	12:14	12:34	12:44	12:54	13:14	13:24	13:34	13:54	14:04		
見 晴	—	—	7:24	8:04	8:24	9:04	9:24	9:44	10:04	10:14	10:24	10:44	11:09	11:24	11:44	11:54	12:09	12:24	12:44	12:54	13:04	13:24	13:34	13:44	14:04	14:14		
新 光	—	—	7:33	8:13	8:33	9:13	9:33	9:53	10:13	10:23	10:33	10:53	11:18	11:33	11:53	12:03	12:18	12:33	12:53	13:03	13:13	13:33	13:43	13:53	14:13	14:23		
潮見台	—	—	7:38	8:18	8:38	9:18	9:38	9:58	10:18	10:28	10:38	10:58	11:23	11:38	11:58	12:08	12:23	12:38	12:58	13:08	13:18	13:38	13:48	13:58	14:18	14:28		
奥沢口	—	—	7:40	8:20	8:40	9:20	9:40	10:00	10:20	10:30	10:40	11:00	11:25	11:40	12:00	12:10	12:25	12:40	13:00	13:10	13:20	13:40	13:50	14:00	14:20	14:30		
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	7:41	8:21	8:41	9:21	9:41	10:01	10:21	10:31	10:41	11:01	11:26	11:41	12:01	12:11	12:26	12:41	13:01	13:11	13:21	13:41	13:51	14:01	14:21	14:31		
市役所通	—	—	7:43	8:23	8:43	9:23	9:43	10:03	10:23	10:33	10:43	11:03	11:28	11:43	12:03	12:13	12:28	12:43	13:03	13:13	13:23	13:43	13:53	14:03	14:23	14:33		
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	7:48	8:28	8:48	9:28	9:48	10:08	10:28	10:38	10:48	11:08	11:33	11:48	12:08	12:18	12:33	12:48	13:08	13:18	13:28	13:48	13:58	14:08	14:28	14:38		

バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文																										
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	14:05	14:15	14:25	14:45	15:05	15:25	15:35	15:45	16:05	16:25	16:45	16:55	17:05	17:25	17:45	17:55	18:05	18:25	18:35	18:45	18:55	19:05	19:15	19:30		
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	14:08	14:18	14:28	14:48	15:08	15:28	15:38	15:48	16:08	16:28	16:48	16:58	17:08	17:28	17:48	17:58	18:08	18:28	18:38	18:48	18:58	19:08	19:18	19:33		
北1条西4丁目	—	—	14:10	14:20	14:30	14:50	15:10	15:30	15:40	15:50	16:10	16:30	16:50	17:00	17:10	17:30	17:50	18:00	18:10	18:30	18:40	18:50	19:00	19:10	19:20	19:35		
北1条西7丁目	—	—	14:11	14:21	14:31	14:51	15:11	15:31	15:41	15:51	16:11	16:31	16:51	17:01	17:11	17:31	17:51	18:01	18:11	18:31	18:41	18:51	19:01	19:11	19:21	19:36		
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	14:13	14:23	14:33	14:53	15:13	15:33	15:43	15:53	16:13	16:33	16:53	17:03	17:13	17:33	17:53	18:03	18:13	18:33	18:43	18:53	19:03	19:13	19:23	19:38		
道立近代美術館	—	—	14:15	14:25	14:35	14:55	15:15	15:35	15:45	15:55	16:15	16:35	16:55	17:05	17:15	17:35	17:55	18:05	18:15	18:35	18:45	18:55	19:05	19:15	19:25	19:40		
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	14:20	14:30	14:40	15:00	15:20	15:40	15:50	16:00	16:20	16:40	17:00	17:10	17:20	17:40	18:00	18:10	18:20	18:40	18:50	19:00	19:10	19:20	19:30	19:45		
西区役所前	—	—	14:28	14:38	14:48	15:08	15:28	15:48	15:58	16:08	16:28	16:48	17:08	17:18	17:28	17:48	18:08	18:18	18:28	18:48	18:58	19:08	19:18	19:27	19:37	19:52		
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	14:36	14:46	14:56	15:16	15:36	15:56	16:06	16:16	16:36	16:56	17:16	17:26	17:36	17:56	18:16	18:26	18:36	18:56	19:06	19:16	19:26	19:34	19:44	19:59		
見 晴	—	—	14:47	14:57	15:07	15:27	15:47	16:07	16:17	16:27	16:47	17:07	17:27	17:37	17:47	18:07	18:27	18:37	18:47	19:07	19:17	19:27	19:37	19:44	19:54	20:09		
新 光	—	—	14:56	15:06	15:16	15:36	15:56	16:16	16:26	16:36	16:56	17:16	17:36	17:46	17:56	18:16	18:36	18:46	18:56	19:16	19:26	19:36	19:46	19:53	20:03	20:18		
潮見台	—	—	15:02	15:12	15:22	15:42	16:02	16:22	16:32	16:42	17:02	17:22	17:42	17:52	18:02	18:22	18:42	18:52	19:02	19:22	19:32	19:42	19:52	19:58	20:08	20:23		
奥沢口	—	—	15:04	15:14	15:24	15:44	16:04	16:24	16:34	16:44	17:04	17:24	17:44	17:54	18:04	18:24	18:44	18:54	19:04	19:24	19:34	19:44	19:54	20:00	20:10	20:25		
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	15:05	15:15	15:25	15:45	16:05	16:25	16:35	16:45	17:05	17:25	17:45	17:55	18:05	18:25	18:45	18:55	19:05	19:25	19:35	19:45	19:55	20:01	20:11	20:26		
市役所通	—	—	15:07	15:17	15:27	15:47	16:07	16:27	16:37	16:47	17:07	17:27	17:47	17:57	18:07	18:27	18:47	18:57	19:07	19:27	19:37	19:47	19:57	20:03	20:13	20:28		
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	15:13	15:23	15:33	15:53	16:13	16:33	16:43	16:53	17:13	17:33	17:53	18:03	18:13	18:33	18:53	19:03	19:13	19:33	19:43	19:53	20:03	20:07	20:17	20:32		

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.com

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

SAPPORO ⇒ OTARU (via MARUYAMA)
札幌 ⇒ 小樽 (円山經由)

SAT/SUN/HOLIDAY
週6/週日/曜日

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票

バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文												
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	19:45	20:00	20:15	20:25	20:35	20:50	21:05	21:20	21:35	21:50	22:05	22:35
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	19:48	20:03	20:18	20:28	20:38	20:53	21:08	21:23	21:38	21:53	22:08	22:38
北1条西4丁目	—	—	19:50	20:05	20:20	20:30	20:40	20:55	21:10	21:25	21:40	21:55	22:10	22:40
北1条西7丁目	—	—	19:51	20:06	20:21	20:31	20:41	20:56	21:11	21:26	21:41	21:56	22:11	22:41
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	19:53	20:08	20:23	20:33	20:43	20:58	21:13	21:28	21:43	21:58	22:13	22:43
道立近代美術館	—	—	19:55	20:10	20:25	20:35	20:45	21:00	21:15	21:30	21:45	22:00	22:15	22:45
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	20:00	20:15	20:30	20:40	20:50	21:05	21:20	21:35	21:50	22:05	22:20	22:50
西区役所前	—	—	20:07	20:22	20:37	20:47	20:57	21:12	21:27	21:42	21:57	22:12	22:27	22:57
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	20:14	20:29	20:44	20:54	21:04	21:19	21:34	21:49	22:04	22:19	22:34	23:04
見 晴	—	—	20:24	20:39	20:54	21:04	21:14	21:29	21:44	21:59	22:14	22:29	22:44	23:14
新 光	—	—	20:33	20:48	21:03	21:13	21:23	21:38	21:53	22:08	22:23	22:38	22:53	23:23
潮見台	—	—	20:38	20:53	21:08	21:18	21:28	21:43	21:58	22:13	22:28	22:43	22:58	23:28
奥沢口	—	—	20:40	20:55	21:10	21:20	21:30	21:45	22:00	22:15	22:30	22:45	23:00	23:30
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	20:41	20:56	21:11	21:21	21:31	21:46	22:01	22:16	22:31	22:46	23:01	23:31
市役所通	—	—	20:43	20:58	21:13	21:23	21:33	21:48	22:03	22:18	22:33	22:48	23:03	23:33
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	20:47	21:02	21:17	21:27	21:37	21:52	22:07	22:22	22:37	22:52	23:07	23:37



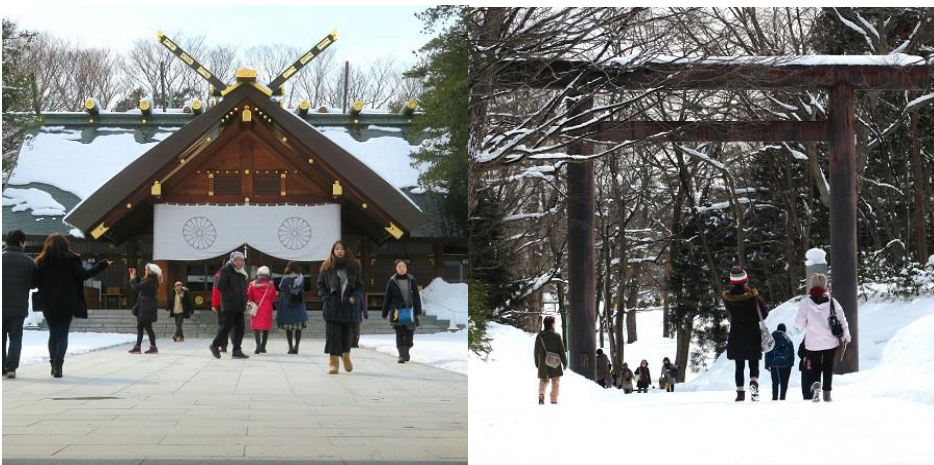
OTARU CANAL
Access: 7 mins walk from Otaru Station Bus Stop

小樽運河
交通: 小樽火車站巴士站下車 步行7分鐘



WHITE LOVER PARK / SHIROI KOIBITO PARK
Access: 5 mins walk from [Nishi-machi Kita 20 Chome] Bus Stop

白色恋人公園
交通: [西町北20丁目]巴士站下車 步行5分鐘



HOKKAIDO SHRINE & MARUYAMA PARK
Access: 10 mins walk from [Maruyama Dai-ichi Torii Bus Stop]

北海道神宮 & 円山公園
交通: [円山第一鳥居]巴士站下車 步行10分鐘

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.com

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU

巴士時刻表 / 札幌-小樽

OTARU ⇒ SAPPORO (via MARUYAMA)
小樽 ⇒ 札幌 (円山経由)

SAT/SUN/HOLIDAY
週6/週日/曜日

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票



バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文																								
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	6:35	6:45	6:55	7:05	7:15	7:35	7:45	8:05	8:15	8:25	8:50	9:05	9:25	9:35	9:45	10:05	10:25	10:45	10:55	11:05	11:25	11:35	11:45	
花園公園通	—	—	6:38	6:48	6:58	7:08	7:18	7:38	7:48	8:08	8:18	8:28	8:53	9:08	9:28	9:38	9:48	10:08	10:28	10:48	10:58	11:08	11:28	11:38	11:48	
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:40	7:50	8:10	8:20	8:30	8:55	9:10	9:30	9:40	9:50	10:10	10:30	10:50	11:00	11:10	11:30	11:40	11:50	
奥沢口	—	—	6:41	6:51	7:01	7:11	7:21	7:41	7:51	8:11	8:21	8:31	8:56	9:11	9:31	9:41	9:51	10:11	10:31	10:51	11:01	11:11	11:31	11:41	11:51	
潮見台	—	—	6:43	6:53	7:03	7:13	7:23	7:43	7:53	8:13	8:23	8:33	8:58	9:13	9:33	9:43	9:53	10:13	10:33	10:53	11:03	11:13	11:33	11:43	11:53	
新 光	—	—	6:49	6:59	7:09	7:19	7:29	7:49	7:59	8:19	8:29	8:39	9:04	9:19	9:39	9:49	9:59	10:19	10:39	10:59	11:09	11:19	11:39	11:49	11:59	
見 晴	—	—	6:57	7:07	7:17	7:27	7:37	7:57	8:07	8:27	8:37	8:47	9:12	9:27	9:47	9:57	10:07	10:27	10:47	11:07	11:17	11:27	11:47	11:57	12:07	
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	7:08	7:18	7:28	7:38	7:48	8:08	8:18	8:38	8:48	8:58	9:23	9:38	9:58	10:08	10:18	10:38	10:58	11:18	11:28	11:38	11:58	12:08	12:18	
西区役所前	—	—	7:13	7:23	7:33	7:43	7:53	8:13	8:23	8:43	8:53	9:03	9:28	9:43	10:03	10:13	10:23	10:43	11:03	11:23	11:33	11:43	12:03	12:13	12:23	
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	7:19	7:29	7:39	7:49	7:59	8:19	8:29	8:49	8:59	9:09	9:34	9:49	10:09	10:19	10:29	10:49	11:09	11:29	11:39	11:49	12:09	12:19	12:29	
道立近代美術館	—	—	7:22	7:32	7:42	7:52	8:02	8:22	8:32	8:52	9:02	9:12	9:37	9:52	10:12	10:22	10:32	10:52	11:12	11:32	11:42	11:52	12:12	12:22	12:32	
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	7:25	7:35	7:45	7:55	8:05	8:25	8:35	8:55	9:05	9:15	9:40	9:55	10:15	10:25	10:35	10:55	11:15	11:35	11:45	11:55	12:15	12:25	12:35	
北1条西7丁目	—	—	7:28	7:38	7:48	7:58	8:08	8:28	8:38	8:58	9:08	9:18	9:43	9:58	10:18	10:28	10:38	10:58	11:18	11:38	11:48	11:58	12:18	12:28	12:38	
北1条西4丁目	—	—	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:30	8:40	9:00	9:10	9:20	9:45	10:00	10:20	10:30	10:40	11:00	11:20	11:40	11:50	12:00	12:20	12:30	12:40	
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	7:33	7:43	7:53	8:03	8:13	8:33	8:43	9:03	9:13	9:23	9:48	10:03	10:23	10:33	10:43	11:03	11:23	11:43	11:53	12:03	12:23	12:33	12:43	
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	7:38	7:48	7:58	8:08	8:18	8:38	8:48	9:08	9:18	9:28	9:53	10:08	10:28	10:38	10:48	11:08	11:28	11:48	11:58	12:08	12:28	12:38	12:48	

バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文																							
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	12:05	12:25	12:35	12:45	13:05	13:15	13:25	13:35	13:45	14:05	14:15	14:25	14:45	14:55	15:05	15:25	15:45	16:05	16:25	16:35	16:45	16:55	17:05
花園公園通	—	—	12:08	12:28	12:38	12:48	13:08	13:18	13:28	13:38	13:48	14:08	14:18	14:28	14:48	14:58	15:08	15:28	15:48	16:08	16:28	16:38	16:48	16:58	17:08
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	12:10	12:30	12:40	12:50	13:10	13:20	13:30	13:40	13:50	14:10	14:20	14:30	14:50	15:00	15:10	15:30	15:50	16:10	16:30	16:40	16:50	17:00	17:10
奥沢口	—	—	12:11	12:31	12:41	12:51	13:11	13:21	13:31	13:41	13:51	14:12	14:22	14:32	14:52	15:02	15:12	15:32	15:52	16:12	16:32	16:42	16:52	17:02	17:12
潮見台	—	—	12:13	12:33	12:43	12:53	13:13	13:23	13:33	13:43	13:53	14:14	14:24	14:34	14:54	15:04	15:14	15:34	15:54	16:14	16:34	16:44	16:54	17:04	17:14
新 光	—	—	12:19	12:39	12:49	12:59	13:19	13:29	13:39	13:49	13:59	14:20	14:30	14:40	15:00	15:10	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	16:50	17:00	17:10	17:20
見 晴	—	—	12:27	12:47	12:57	13:07	13:27	13:37	13:47	13:57	14:07	14:28	14:38	14:48	15:08	15:18	15:28	15:48	16:08	16:28	16:48	16:58	17:08	17:18	17:28
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色戀人公園)	12:38	12:58	13:08	13:18	13:38	13:48	13:58	14:08	14:18	14:40	14:50	15:00	15:20	15:30	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:10	17:20	17:30	17:40
西区役所前	—	—	12:43	13:03	13:13	13:23	13:43	13:53	14:03	14:13	14:23	14:46	14:56	15:06	15:26	15:36	15:46	16:06	16:26	16:46	17:06	17:16	17:26	17:36	17:46
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	12:49	13:09	13:19	13:29	13:49	13:59	14:09	14:19	14:29	14:53	15:03	15:13	15:33	15:43	15:53	16:13	16:33	16:53	17:13	17:23	17:33	17:43	17:53
道立近代美術館	—	—	12:52	13:12	13:22	13:32	13:52	14:02	14:12	14:22	14:32	14:56	15:06	15:16	15:36	15:46	15:56	16:16	16:36	16:56	17:16	17:26	17:36	17:46	17:56
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	12:55	13:15	13:25	13:35	13:55	14:05	14:15	14:25	14:35	14:59	15:09	15:19	15:39	15:49	15:59	16:19	16:39	16:59	17:19	17:29	17:39	17:49	17:59
北1条西7丁目	—	—	12:56	13:18	13:28	13:38	13:58	14:08	14:18	14:28	14:38	15:02	15:12	15:22	15:42	15:52	16:02	16:22	16:42	17:02	17:22	17:32	17:42	17:52	18:02
北1条西4丁目	—	—	12:57	13:20	13:30	13:40	14:00	14:10	14:20	14:30	14:40	15:05	15:15	15:25	15:45	15:55	16:05	16:25	16:45	17:05	17:25	17:35	17:45	17:55	18:05
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	12:59	13:23	13:33	13:43	14:03	14:13	14:23	14:33	14:43	15:08	15:18	15:28	15:48	15:58	16:08	16:28	16:48	17:08	17:28	17:38	17:48	17:58	18:08
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	13:08	13:28	13:38	13:48	14:08	14:18	14:28	14:38	14:48	15:13	15:23	15:33	15:53	16:03	16:13	16:33	16:53	17:13	17:33	17:43	17:53	18:03	18:13

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.com

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>

BUS TIME TABLE / SAPPORO – OTARU
巴士時刻表 / 札幌-小樽

OTARU ⇒ SAPPORO (via MARUYAMA)
小樽 ⇒ 札幌 (円山経由)

SAT/SUN/HOLIDAY
週6/週日/曜日

WINTER NOV2019-MAR2020



INTER CITY BUS PASS
北海道中央巴士通票



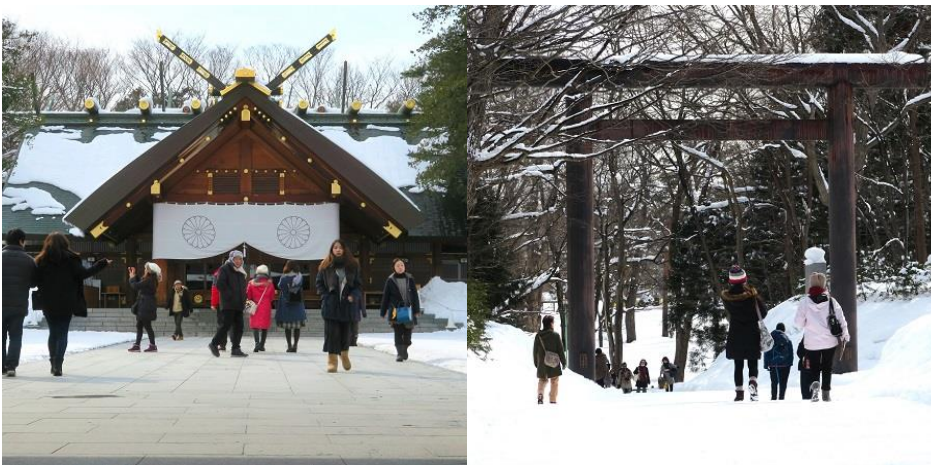
バス停名 / JP 日文	Bus Stop / English	巴士站 / 中文												
小樽駅前	Otaru Station	小樽火車站	17:25	17:35	17:45	18:05	18:25	18:35	18:50	19:05	19:45	20:10	21:00	21:25
花園公園通	—	—	17:28	17:38	17:48	18:08	18:28	18:38	18:53	19:08	19:48	20:13	21:03	21:28
住吉神社前	Sumiyoshi Shrine	住吉神社	17:30	17:40	17:50	18:10	18:30	18:40	18:55	19:10	19:50	20:15	21:05	21:30
奥沢口	—	—	17:32	17:42	17:52	18:12	18:32	18:42	18:57	19:11	19:51	20:16	21:06	21:31
潮見台	—	—	17:34	17:44	17:54	18:14	18:34	18:44	18:59	19:13	19:53	20:18	21:08	21:33
新 光	—	—	17:40	17:50	18:00	18:20	18:40	18:50	19:05	19:19	19:59	20:24	21:14	21:39
見 晴	—	—	17:48	17:58	18:08	18:28	18:48	18:58	19:13	19:27	20:07	20:32	21:22	21:47
西町北20丁目	Nishi Machi Kita 20 Chome (White Lover Park)	西町北20丁目 (白色恋人公園)	18:00	18:10	18:20	18:40	19:00	19:10	19:25	19:38	20:18	20:43	21:33	21:58
西区役所前	—	—	18:06	18:16	18:26	18:46	19:06	19:16	19:31	19:43	20:23	20:48	21:38	22:03
円山第一鳥居	Maruyama Dai-ichi Torii (Hokkaido Shrine)	円山第一鳥居 (北海道神宮)	18:13	18:23	18:33	18:53	19:13	19:23	19:38	19:49	20:29	20:54	21:44	22:09
道立近代美術館	—	—	18:16	18:26	18:36	18:56	19:16	19:26	19:41	19:52	20:32	20:57	21:47	22:12
北1条西12丁目	Kita 1 Nishi 12 (Sapporo Shiryokan)	北1条西12丁目 (札幌資料館)	18:19	18:29	18:39	18:59	19:19	19:29	19:44	19:55	20:35	21:00	21:50	22:15
北1条西7丁目	—	—	18:22	18:32	18:42	19:02	19:22	19:32	19:47	19:58	20:38	21:03	21:53	22:18
北1条西4丁目	—	—	18:25	18:35	18:45	19:05	19:25	19:35	19:50	20:00	20:40	21:05	21:55	22:20
時計台前	Clock Tower (Odori Area)	時計台前 / 札幌鐘樓 (大通地區)	18:28	18:38	18:48	19:08	19:28	19:38	19:53	20:02	20:42	21:07	21:57	22:22
札幌駅前ターミナル	Sapporo Station	札幌火車站	18:33	18:43	18:53	19:13	19:33	19:43	19:58	20:07	20:47	21:12	22:02	22:27



OTARU CANAL
Access: 7 mins walk from Otaru Station Bus Stop
小樽運河
交通: 小樽火車站巴士站下車 步行7分鐘



WHITE LOVER PARK / SHIROI KOIBITO PARK
Access: 5 mins walk from [Nishi-machi Kita 20 Chome] Bus Stop
白色恋人公園
交通: [西町北20丁目]巴士站下車 步行5分鐘



HOKKAIDO SHRINE & MARUYAMA PARK
Access: 10 mins walk from [Maruyama Dai-ichi Torii Bus Stop]
北海道神宮 & 円山公園
交通: [円山第一鳥居]巴士站下車 步行10分鐘

BUY NOW / 立即購買
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

www.bus.hokkaidox.com

FOR MORE INFO / 更多信息
HOKKAIDO INTER CITY BUS PASS

EN

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.bus/>

華文

<https://www.facebook.com/groups/hokkaidox.buspass/>



A BUS ROUTE MAP

01

Otaru / Niseko / Shakotan / Yochi



Bus Operation : end APR – mid OCT

